



Protokollauszug
8. Sitzung vom 22. April 2013

96/2013 39.04.30 612 Reservoir Sterpel
Neubau Reservoir, Installations- und Abdichtungsarbeiten,
Vergabe- und Kostenbewilligung Fr. 71'034.30 inkl. MwSt.

Erwägungen

Der Stadtrat hat das Projekt Rück- und Ersatzbau des Reservoirs Sterpel inklusiv flankierenden Massnahmen an seiner Sitzung vom 16. Juli 2012 genehmigt und die erforderliche Ausgabe von total Fr. 2'250'000.-- bewilligt.

In diesem Zusammenhang ist der Auftrag zur Lieferung von vier Regelklappen für die Reservoirausgleichsteuerung zu vergeben. Die Steuerungsklappen werden von der Firma Züllig Hach Lange GmbH geliefert. Die Klappen dieses Herstellers sind auf die bereits bestellten Produkte der Elektroinstallation des neuen Reservoirs abgestimmt. Es wurde deshalb auf ein Submissionsverfahren verzichtet. Der bestätigte Offertpreis beträgt inkl. MwSt. Fr. 46'863.35.

Ebenso werden die Arbeiten zur Abdichtung der Körperfugen im Direktauftrag der Firma Vistona AG vergeben. Diese Firma bietet als einzige eine 10-jährige Garantie auf die Dichtheit ihres Produktes. Die Vergabesumme beträgt inkl. MwSt. Fr. 24'170.95.

Das Vorgehen ist mit der Abteilung Werke, Versorgung und Anlagen abgesprochen.

Der Stadtrat beschliesst:

1. Für den Neubau des Reservoirs und der dazugehörigen Bauteile werden die Abdichtungsarbeiten der Körperfugen und der vier Regelklappen für die Reservoirausgleichsteuerung vergeben:

Arbeitsgattung	Offertpreis inkl. MwSt.	Firma
Installationsarbeiten	Fr. 46'863.35	Züllig Hach Lange GmbH, Rheineck
Abdichtungsarbeiten	Fr. 24'170.95	Vistona AG, Winterthur

2. Die Kosten von Fr. 71'034.30 inkl. MwSt. werden genehmigt.

3. Mitteilung an

- Züllig Hach Lange GmbH, Rorschacherstrasse 30a, 9424 Rheineck
- Vistona AG, Hegmattenstrasse 15, 8404 Winterthur
- Jean-Claude Perrin, Ressortvorsteher Bau und Planung
- Christian Meier, Ressortvorsteher Werke, Versorgung und Anlagen
- Roger Gerber, Abteilungsleiter Werke, Versorgung und Anlagen
- Rolf Wild, Finanzen und Liegenschaften
- Oliver Küng, Finanzen und Liegenschaften
- Hansruedi Kocher, Stadtschreiber
- Abteilung Bau und Planung (3)
- Archiv

Status: öffentlich

STADTRAT SCHLIEREN

Toni Brühlmann
Stadtpräsident

Stephan Knobel
Stadtschreiber-Stv.